

1921-10-26

SENDER

Johan Plesner

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

Sender's location:

København (Danmark)

Recipient's location:

Firenze (Italien)

Mentioned people:

W. Angelo

El Greco

Masaccio

Edith Willumsen

Mentioned locations:

Firenze, Italien

Hamborg, Tyskland

Strasbourg, Frankrig

Nice, Frankrig

Lyon, Frankrig

Marseille, Frankrig

Archive:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/II/6 - PQ

TRANSCRIPTION

Kastelsvej 60 København Ø. 26-10-21

Kære Hr Willumsen!

Tak for Deres Brev med Hilsenen fra Familien og fra "mit Værelse" som venter mig. Jeg glæder mig mere og mere til at skulle ned til Dem og Greco-Bogen. – Tillykke med Forhandlingerne. – Forresten er jeg ikke ked af at Rejsen bliver noget udsat; min Masaccio Afhandling bliver større end ventet og det kan komme til at knibe med at blive færdig.

Jeg rejser saa den aftalte Vej over Hamburg, Strassburg, Lyon og Marseille. M.H.t Pengene tænker jeg mig at hæve Penge hos Deres Sagfører¹ – holde Regnskab undervejs og saa give Dem, hvad jeg maatte faa tilovers. –

Nu er De altsaa i Florens! Jeg var i Grunden saa glad ved at komme dér netop i urolige Tider. De mange væbnede Folk i Gaderne og Demonstrationerne paa Signoria-Pladsen passede saa godt med den firkantede florentinske Fæstningsarkitektur – der jo neppe er tænkt som Idyl. En Dag var Pladsen stimlende fuld og Talerne raabte ud over Mængden fra Loggia degli Lanzi– saadan syntes jeg, at Florens var florentinsk.

Jeg tænker mig, De gaar flere Gange ud i Car-

mine og ser Masaccio, og at De vil overgaa mig i Begejstring og Forstaaelse.

Ja, Masaccio! Han venter mig – eller rettere maaske min Afhandling. Den er Skyld i at dette Brev blev saa usammenhængende men jeg vilde ikke gaa Glip af Lejligheden til at sende Dem og Fru Willumsen en Hilsen.

Deres hengivne Johan Plesner

¹ W. Angelo

OMTALTE VÆRKER

J.F. Willumsens bog: *La Jeunesse du Peintre El Greco* (1927) G. Crès & Cie, Paris

Kastelvog 60 København P. 26-10-21

Kære Mr. Wilhimsen!

Take for Deres Brev med Hilsenen fra Familien
og fra "mit Verldse" som venter mig. Jg glæder mig
mere og mere til at skulle ned til Dem og Gues-
Bozen. - Tillykke med Forhandlingerne. - Førstest
er jg ikke bød af at Rejsen bliver noget udsat;
min Masaccio's Afhandling bliver større end ventet
og det kan komme til at knibe med at blive
færdig.

Jg rejser saa den aftalte Vej over Ham-
burg, Strassburg, Lyon, Marseille. M. H. t. Pengene
tænker jg mig at have Penge hos Deres Sagfører -
holde Regnskab undervejs og saa give Dem, hvad
jg maatte faa tilovers. -

Vi er be altseer i Florens! Jg var i Grunden
saa glædet ved at komme der ned i de rolige
Tider. De mange valrede Folk i Gaderne og Demon-
strationerne paa Signoria-Pladsen passede saa godt
med den pirkantide florentinske Fastningsarkitektur
- der jg neppe er tænkt som Idyl. En Dag var
Pladsen stimulende fuld og Talerne raabte ud over
Mængden paa Loggia degli Orsi - saadan syntes
jg, at Florens var florentinsk.

Jg tænker mig, De gaar flere Gange ud i Cen-

mine g ser Masaccio, g at de vil overgaa
mig i Begyrtning g Fortsættelse.

Ja, Masaccio! Han ventte mig - eller
rettere maaske min Afhandling. Den er Skrevet i
at dette Brev blev saa sammenhængende
men ja, vilde ikke gaa Glip af det Lykken til
at sende Dem g Fru Willumsen En Hilsen.

Deres hengivne Johannes